
XDXCLUSIVE®

**Skywave
Solar TWS earbuds**

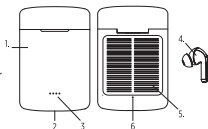
Content

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 6
Deutsch	_____	p. 9
Français	_____	p. 12
Español	_____	p. 15
Svenska	_____	p. 18
Italiano	_____	p. 21
Polski	_____	p. 24

ENGLISH

DEVICE LAYOUT:

- 1- Charging case
- 2- Type-C input
- 3- Battery/ Charging indicator
- 4- Earbuds touch function
- 5- Solar panel
- 6- Solar LED indicator



Please remove the protective film from the earbuds before use!



PAIRING FOR DOUBLE EARBUD CONNECTION

Charge the earbuds before first use. The earbuds will turn on automatically when users take them out of charging case, and will turn off when users put them back into the charging case.

The earbuds will pair with each automatically when they are on and enter into pairing mode automatically. Not need to press any button. Turn on Bluetooth on your device and select "Skywave solar earbuds" to connect the earbuds to your device.

HOW TO CHARGE THE EARBUDS

- Put the earbuds in the charging case
- The light on the charging case will turn on and starts charging the earbuds.

It takes around 1,5 hour to fully charge the earbuds.
To charge the charging case, connect the case with the Type-C cable to a power source. It takes around 1,5 hour to fully charge the charging case.

FUNCTIONS

You can operate the earbuds with the touch function on the earbuds. Please check below instructions.

Play/pause music	Short press left/right earbud
Pick up phone call	Short press left/right earbud
Reject phone call	Long press left/right earbud
End phone call	Short press left/right earbud
Next song	Double press right earbud
Previous song	Double press left earbud

SPECIFICATIONS:

Speaker driver (mm)	10mm*2
S/N Ratio (dB)	85dB
Frequency range (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Continuous playing time	4.5 hours
Charging time	1.5 hour
Battery capacity Earbuds :	40 mAh
Battery capacity Charging station	300 mAh
Mic function :	yes
Pick up function :	yes
BT version :	5.3

NOTICE:

1. Keep the product dry; do not place the product in damp places.
2. Keep out of direct sunlight and high temperatures. High temperatures may result in damage.
3. Keep out of cold temperatures, this will help avoid internal damage.
4. Do not disassemble the product.
5. Avoid dropping the product.
6. Do not continue to charge the product over 10 hours.
7. When charging use the Type-C charging cable that came with the product.
8. Keep away from small children. Choking hazard!
9. The power delivered by the charger must be between min 0.5 Watts required by the radio equipment, and max 2.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

DANGER!

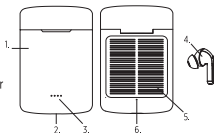
To avoid hearing damage, limit the time you use headphones at high volume and set the volume to a safe level. The louder the volume, the shorter the safe listening time is.



NEDERLANDS

OVERZICHT APPARAAT:

- 1- Oplaadstation
- 2- Type-C input
- 3- Batterij/Opladen-indicator
- 4- Touch functie oordopjes
- 5- Zonnepaneel
- 6- Solar LED indicator



Verwijder het bescherm laagje van de earbuds vóórdat je deze gebruikt!



BEIDE OORDOPJES KOPPELEN

De oordopjes worden automatisch ingeschakeld wanneer gebruikers ze uit de oplaadcassette halen en worden uitgeschakeld wanneer gebruikers ze terug in de oplaadcassette plaatsen.

De oordopjes worden automatisch gekoppeld wanneer ze aan staan en gaan automatisch in de kop-pelingsmodus. U hoeft niet op een knop te drukken. Zet Bluetooth op uw toestel aan en selecteer "Skywave solar earbuds" om de oordopjes te verbinden met uw toestel.

OORDOPJES OPLADEN

- Stop de oordopjes in het oplaadetui
- Het licht op het oplaadetui gaat aan en de oordopjes worden opgeladen.

De oordopjes zijn in ongeveer 1,5 uur volledig opgeladen. Verbind het oplaadetui met een Type-C kabel aan een stroombron. Het oplaadetui is in ongeveer 1,5 uur volledig opgeladen.

FUNCTIES

De oordopjes kunnen bediend worden met touch functie op de oordopjes. Volg hiervoor alstublieft onderstaande instructies.

Afspelen/Pauzeren muziek	Kort drukken linker/rechter oordopje
Inkomend telefoongesprek opnemen	Kort drukken linker/rechter oordopje
Inkomend telefoongesprek weigeren	Lang drukken linker/rechter oordopje
Telefoongesprek beëindigen	Kort drukken linker/rechter oordopje
Volgende liedje	Dubbel drukken rechter oordopje
Vorige liedje	Dubbel drukken linker oordopje

SPECIFICATIES:

Speakerschijf (mm)	10mm*2
Signaal-ruisverhouding (dB)	85dB
Frequentiebereik (Hz-kHz)	20Hz-20KHz
Onafgebroken afspeeltijd	4,5 uur
Oplaadtijd	1,5 uur
Batterijcapaciteit oordopjes:	40 mAh
Batterijcapaciteit oplaadetui:	300 mAh
Microfoon:	ja
Functie telefoon beantwoorden:	ja
Bluetooth-versie:	5.3

OPMERKINGEN:

1. Houd het product droog; bewaar het niet op een vochtige plaats.
2. Stel het product niet bloot aan direct zonlicht en hoge temperaturen. Hoge temperaturen kunnen het product beschadigen.
3. Stel het product niet bloot aan koude temperaturen. Hierdoor kan interne schade worden voorkomen.
4. Haal het product niet uit elkaar.
5. Laat het product niet vallen.
6. Laad het product niet langer op dan 10 uur achter elkaar.
7. Gebruik de meegeleverde Type-C kabel om het product op te laden.
8. Uit de buurt van kleine kinderen houden. Stikkingsgevaar!
9. Het vermogen geleverd door de oplader moet tussen minimaal 0.5 watt, vereist door de radioapparatuur, en maximaal 2.5 watt liggen om de maximale laadsnelheid te bereiken.

GEVAAR!

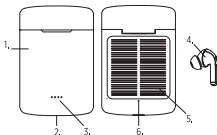
Om gehoorschade te voorkomen, moet u de tijd dat u een koptelefoon met hoog volume gebruikt beperken. Zet het volume altijd op een veilig niveau. Hoe hoger het volume, hoe korter de veilige luistertijd is.



DEUTSCH

LAYOUT DES GERÄTS:

- 1- Ladebox
- 2- Type-C Eingang
- 3- Batterie/Ladeanzeige
- 4- Ohrhörer Touch-Funktion
- 5- Sonnenkollektor
- 6- Solar Ladeanzeige



Bitte entfernen Sie vor dem Gebrauch die Schutzfolie von den kabellosen Ohrhörern!



KOPPELUNG FÜR DIE VERBINDUNG VON ZWEI OHRHÖRERN

Die Ohrhörer werden automatisch eingeschaltet, wenn Benutzer sie aus dem Ladekoffer nehmen, und werden ausgeschaltet, wenn Benutzer sie wieder in den Ladekoffer legen.

Die Ohrhörer koppeln sich automatisch, wenn sie eingeschaltet sind, und wechseln automatisch in den Koppelungsmodus. Sie müssen keine Taste drücken. Schalten Sie Bluetooth auf dem Gerät an und wählen Sie die "Skywave solar earbuds" aus um diese mit den Kopfhörern zu koppeln.

AUFLADEN DER OHRHÖRER

- Legen Sie die Ohrhörer in die Ladebox.
- Die Lampe an der Ladebox leuchtet auf und das Laden der Ohrhörer beginnt.

Nach etwa 1,5 Stunde sind die Ohrhörer vollständig aufgeladen.
Um die Ladebox aufzuladen, verbinden Sie sie mit dem Type-C-Kabel mit einer Spannungsquelle. Nach etwa 1,5 Stunde ist die Ladebox vollständig aufgeladen.

FUNKTIONEN

Play/Pause Musik	Kurz drücken auf den linken/rechten Ohrhörer
Anruf annehmen	Kurz drücken auf den linken/rechten Ohrhörer
Anruf ablehnen	Lange drücken auf den linken/rechten Ohrhörer
Anruf beenden	Kurz drücken auf den linken/rechten Ohrhörer
Nächster Titel	Doppelt drücken auf den rechten Ohrhörer
Vorheriger Titel	Doppelt drücken auf den linken Ohrhörer

TECHNISCHE DATEN:

Lautsprechertreiber (mm)	10mm*2
Signal-/Rauschverhältnis (dB)	85dB
Frequenzbereich (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Wiedergabedauer (ununterbrochen)	4.5 Stunden
Ladedauer	1,5 Stunde
Batteriekapazität Ohrhörer:	40 mAh
Batteriekapazität Ladestation:	300 mAh
Mikrofonfunktion:	ja
Rufannahmefunktion:	ja
BT-Version:	5.3

HINWEIS:

1. Das Produkt trocken halten. Das Produkt nicht an feuchte Stellen legen.
2. Vor direktem Sonnenlicht und hohen Temperaturen schützen. Hohe Temperaturen können Schäden verursachen.
3. Vor kalten Temperaturen schützen. Dadurch lassen sich Schäden im Inneren vermeiden.
4. Das Produkt nicht zerlegen.
5. Das Produkt nicht fallen lassen.
6. Das Produkt nicht mehr als 10 Stunden lang laden.
7. Zum Aufladen das mit das Produkt mitgelieferte Type-C Ladekabel verwenden.
8. Von Kleinkindern fernhalten. Erstickungsgefahr!
9. Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 0.5 Watt, die von der Funkanlage benötigt werden, und maximal 2.5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

ACHTUNG!

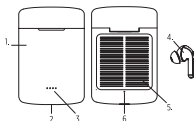
Begrenzen Sie die Nutzungsdauer des Headset bei hoher Lautstärke und stellen Sie die Lautstärke auf einen sicheren Wert ein, um Hörschäden zu vermeiden. Je höher die Lautstärke, desto kürzer ist die sichere Hörzeit.



FRANÇAIS

PRÉSENTATION DE L'APPAREIL:

- 1- Boîtier de charge
- 2- Entrée Type-C
- 3- Témoin de la batterie
- 4- Fonction tactile Écouteurs
- 5- Panneau solaire
- 6- Témoin de solaire



Veillez retirer le film protecteur des écouteurs sans fil avant l'utilisation!



APPARIEMENT DES DEUX ÉCOUTEURS

Les oreillettes s'allument automatiquement lorsque les utilisateurs les sortent de leur étui de chargement et s'éteignent lorsque les utilisateurs les remettent dans cet étui.

Les oreillettes se couplent automatiquement quand elles sont allumées et entrent automatiquement en mode de liaison. Pas besoin d'appuyer sur un bouton. Activez Bluetooth sur votre appareil et sélectionnez "Skywave solar earbuds" pour connecter les oreillettes à votre appareil.

COMMENT RECHARGER LES ÉCOUTEURS

- Placez les écouteurs dans le boîtier de charge.
- Le témoin du boîtier de charge s'allumera et les écouteurs se mettront à charger.

Il faudra environ 1,5 heure pour charger entièrement les écouteurs.
Pour charger le boîtier de charge, branchez le câble Type-C à une source d'alimentation. Il faudra environ 1,5 heure pour charger entièrement le boîtier de charge.

FONCTIONS

Vous pouvez utiliser les écouteurs avec la fonction tactile. Veuillez consulter les instructions ci-dessous.

Jouer/pauses la musique	Appuyez une fois oreillette gauche/droite
Décrocher un appel téléphonique	Appuyez une fois oreillette gauche/droite
Refuser un appel téléphonique	Appuyez longtemps oreillette gauche/ droite
Fin de l'appel téléphonique	Appuyez une fois oreillette gauche/droite
Titre suivant	Appuyez 2 fois oreillette droite
Titre précédent	Appuyez 2 fois oreillette gauche

SPÉCIFICATIONS :

Haut-parleur (mm)	10mm*2
Rapport signal/bruit (dB)	85dB
Plage de fréquence (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Autonomie de lecture	4,5 heure
Temps de chargement	1,5 heure
Capacité de la batterie Écouteurs :	40 mAh
Capacité de la batterie Station de charge :	300 mAh
Fonction micro :	oui
Fonction de décrochage :	oui
Version BT :	5.3

REMARQUE

1. Garder le produit au sec ; ne pas le placer dans des endroits humides.
2. Le tenir en dehors de la lumière directe du soleil et des fortes températures afin de ne pas l'endommager.
3. Tenir à l'écart des basses températures afin d'éviter tout endommagement interne.
4. Ne pas désassembler le produit.
5. Éviter de laisser tomber le écouteurs.
6. Ne pas charger le écouteurs pendant plus de 10 heures.
7. Utiliser le câble de charge Type-C inclus avec le écouteurs pour le charger.
8. Tenir à l'écart des jeunes enfants. Risque d'étouffement!
9. La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 0.5 watts requis par l'équipement radio et un maximum de 2.5 watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

DANGER!

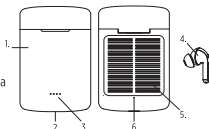
Pour éviter tout dommage auditif, limitez le temps d'utilisation des écouteurs à un volume élevé et réglez le volume à un niveau sûr. Plus le volume est élevé, plus temps d'écoute sécurisée est réduit.



ESPAÑOL

DISEÑO DEL DISPOSITIVO:

- 1- Funda de carga
- 2- Entrada Tipo-C
- 3- Indicador de batería /Carga
- 4- Función táctil
Auriculares internos
- 5- Panel solar
- 6- Indicador solar



¡Retire la película protectora de los auriculares auriculares antes de usarlos!



VINCULACIÓN PARA LA CONEXIÓN DE DOS AURICULARES INTERNOS

Los auriculares se encenderán automáticamente cuando los usuarios los saquen del estuche de carga, y se apagarán cuando los usuarios vuelvan a colocarlos en el estuche de carga.

Los auriculares se emparejarán con cada uno automáticamente cuando estén encendidos y entrarán en modo de emparejamiento automáticamente. No es necesario presionar ningún botón. Activa el Bluetooth en tu dispositivo y selecciona "Skywave solar earbuds" para conectar los auriculares a tu dispositivo.

CÓMO CARGAR LOS AURICULARES INTERNOS

- Coloque los auriculares internos en la funda de carga
- Se encenderá la luz de la funda de carga y comenzará a cargar los auriculares internos.

La carga completa de los auriculares internos requiere aproximadamente 1,5 hora. Para cargar la funda de carga, conéctela con un cable Type-C a una fuente de alimentación. La carga completa de la funda de carga requiere aproximadamente 1,5 hora.

FUNCIONES

Puedes operar con los auriculares con la función táctil en los propios auriculares. Consulta las instrucciones siguientes.

Reproducir/pausar música	Presiona brevemente el auricular derecho/izquierdo
Responder llamada telefónica	Presiona brevemente el auricular derecho/izquierdo
rechazar llamada telefónica	Mantén pulsado el auricular derecho/izquierdo
Finalizar llamada telefónica	Presiona brevemente el auricular derecho/izquierdo
Tema siguiente	Presiona dos veces el auricular derecho
Tema anterior	Presiona dos veces el auricular izquierdo

ESPECIFICACIONES:

Fuente de alimentación del altavoz (mm)	10mm*2
Relación S/R (dB)	85dB
Intervalo de frecuencia (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Tiempo de reproducción continua de	4.5 hora
Tiempo de carga	1,5 hora
Capacidad de la batería de los auriculares internos:	40 mAh
Capacidad de la batería de la estación de carga:	300 mAh
Función de micrófono:	sí
Función Responder llamada:	sí
Versión de BT:	5.3

AVISO:

1. Mantenga el producto seco; no lo coloque en lugares húmedos.
2. Manténgalo alejado de la luz solar directa y las altas temperaturas. Su exposición a altas temperaturas puede provocar daños.
3. Manténgalo alejado de bajas temperaturas, a fin de evitar daños internos.
4. No desmonte el producto.
5. Evite dejar caer los auriculares.
6. No cargue el auricular durante más de 10 horas.
7. Durante la carga, utilice el cable de carga Tipo-C incluido con los auriculares.
8. Mantener alejado de los niños pequeños. ¡Peligro de asfixia!
9. La potencia entregada por el cargador debe estar entre un mínimo de 0.5 vatios, requerido por el equipo de radio, y un máximo de 2.5 vatios para lograr la máxima velocidad de carga.

PELIGRO!

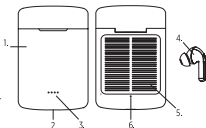
Para evitar daños auditivos, se desaconseja exponerse a un volumen muy elevado durante largos períodos, por su seguridad, se deben usar los auriculares a un volumen seguro. Cuanto más alto sea el volumen, menor el tiempo de exposición



SVENSKA

ENHETENS LAYOUT:

- 1- Laddningsfodral
- 2- Ingång Type-C
- 3- Batteriindikator/Laddning
- 4- Touch-funktion Öronsnäckor
- 5- Solpanel
- 6- Solar indikering



Ta bort skyddsfilmen från de trådlösa hörsnäckorna före användning!



PARKOPPLING FÖR ANSLUTNING AV DUBBLA ÖRONSNÄCKOR

THörlurarna slås på automatiskt när användare tar dem ur laddningsfallet och stängs av när användare sätter tillbaka dem i laddningsfallet.

Hörlurarna kopplas ihop med var och en när de är på och går automatiskt i parningsläge. Behöver inte trycka på någon knapp.

Aktivera Bluetooth på din enhet och välj "Skywave solar earbuds" för att ansluta öronsnäckorna till din enhet.

SÅ HÄR LADDAR DU ÖRONSNÄCKORNA

- Lägg ner öronsnäckorna i laddningsfodralet
- Lampan på laddningsfodralet tänds och öronsnäckorna börjar laddas.

Det tar cirka 1,5 timme tills öronsnäckorna är fulladdade.
För att ladda laddningsfodralet ansluts det till en strömkälla med Type-C-kabeln.
Det tar cirka 1,5 timme tills laddningsfodralet är fulladdat.

FUNKTIONER

Du kan kontrollera öronsnäckorna med touch-funktionen på öronsnäckorna.
Se nedan instruktioner.

Spela/pausa musik	Tryck kort höger/vänster öronsnäcka
Besvara samtal	Tryck kort höger/vänster öronsnäcka
Neka samtal	Tryck länge höger/vänster öronsnäcka
Avsluta samtal	Tryck kort höger/vänster öronsnäcka
Nästa spår	Dubbeltryck höger öronsnäcka
Föregående spår	Dubbeltryck vänster öronsnäcka

SPECIFIKATIONER:

Högtalardrivenhet (mm)	10mm*2
S/N-förhållande (dB)	85dB
Frekvensområde (Hz-kHz)	20Hz-20KHz
Kontinuerlig spelningstid	4.5 timmer
Laddningstid	1,5 timme
Batterikapacitet, öronsnäckor:	40 mAh
Batterikapacitet laddningsstation:	300 mAh
Mikrofonfunktion:	Ja
Pick-up-funktion:	Ja
Bluetooth-version:	5.3

NOTERING

1. Produkten måste hållas torr och får inte placeras i fuktiga miljöer.
2. Håll undan från direkt solljus och utsätt inte produkten för höga tempera-turer. Höga tempera turer kan skada produkten.
3. Utsätt inte produkten för kyla, eftersom produktens inandöme kan skadas.
4. Plocka inte isär produkten.
5. Tappa inte hörlurar.
6. Ladda hörlurar i maximalt tio timmar.
7. Använd Type-C laddningskabeln som följde med hörlurar vid laddning.
8. Förvaras åtskilt från små barn. Kvävningsrisk!
9. Effekten som levereras av laddaren måste vara mellan minst 0.5 watt som krävs av radioutrustningen och högst 2.5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

FARA!

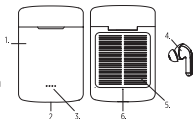
För att undvika hörselskador, begränsa tiden du använder hörlurar på hög volym och ställ in volymen på en säker nivå. Ju högre volym, desto kortare är den säkra lyssningstiden.



ITALIANO

LAY-OUT DISPOSITIVO:

- 1- Custodia di carica
- 2- Ingresso Type-C
- 3- Indicatore della batteria/ Carica
- 4- Funzione touch auricolari
- 5- Pannello solare
- 6- Indicatore Solar



Rimuovere la pellicola protettiva dagli auricolari wireless prima dell'uso!



ABBINAMENTO PER COLLEGAMENTO A DOPPIO AURICOLARE

Gli auricolari si accenderanno automaticamente quando gli utenti li tirano fuori dalla custodia di ricarica e si spengono quando gli utenti li rimettono nella custodia di ricarica.

Gli auricolari si accoppieranno automaticamente con ciascuno quando sono accesi e entreranno automaticamente in modalità di associazione. Non è necessario premere alcun pulsante. Accendi il Bluetooth del tuo dispositivo e seleziona "Skywave solar earbuds" per connetterli al dispositivo.

COME CARICARE GLI AURICOLARI

- Mettere gli auricolari nella custodia di ricarica
- La spia sulla custodia di ricarica si accende e inizia a caricare gli auricolari.

Sarà necessaria circa 1,5 ora per caricare completamente gli auricolari. Per ricaricare la custodia di ricarica, collegare il cavo Type-C a una fonte di alimentazione. È necessaria circa 1,5 ora per ricaricare completamente la custodia di ricarica.

FUNZIONI

Puoi controllare gli auricolari grazie in modalità touch. Vedi le istruzioni qui sotto riportare.

Musica play/pausa	Premere brevemente sull'auricolare sinistro/destro
Rispondi alle chiamate	Premere brevemente sull'auricolare sinistro/destro
Rifiuta le chiamate	Teni premuto l'auricolare sinistro/destro
Termina una chiamata	Premere brevemente sull'auricolare destro
Traccia successiva	Premi l'auricolare destro 2 volte
Traccia precedente	Premi l'auricolare sinistro 2 volte

SPECIFICHE:

Driver altoparlante (mm)	10mm*2
Rapporto S/N (dB)	85dB
Gamma di frequenza (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Tempo di riproduzione continuo	4.5 ore
Tempo di ricarica	1,5 ora
Capacità batteria auricolari:	40 mAh
Capacità batteria stazione di ricarica:	300 mAh
Funzione microfono:	sì
Funzione risposta:	sì
Versione BT:	5.3

AVVISO

1. Tenere il prodotto in un luogo asciutto; non mettere il prodotto in luoghi umidi
2. Tenere lontano dalla luce diretta del sole e dalle temperature elevate. Le temperature elevate potrebbero danneggiarlo
3. Tenere lontano dalle temperature fredde, aiuterà a prevenire danni interni
4. Non smontare il prodotto.
5. Evitare di far cadere le auricolari.
6. Non tenere in carica le auricolari per più di 10 ore.
7. Per caricare utilizzare il cavo di ricarica Type-C in dotazione con le auricolari.
8. Tenere lontano dai bambini piccoli. Rischio di soffocamento!
9. La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra un minimo di 0.5 watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 2.5 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.

PERICOLO!

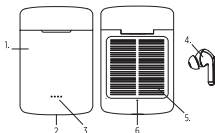
Per evitare danni all'udito, limita l'utilizzo delle cuffie ad alto volume ed imposta il volume a livello di sicurezza. Più alto sarà il volume, minore sarà il tempo d'ascolto in sicurezza.



POLSKI

ELEMENTY URZĄDZENIA:

- 1- Etui do ładowania
- 2- Wejście Typu-C
- 3- Wskaźnik akumulatora/ładowania
- 4- Funkcja dotykowa słuchawki douszne
- 5- Panel słoneczny
- 6- Wskaźnik ledowy słoneczny



Przed użyciem zdejmij folię ochronną z bezprzewodowych słuchawek dousznych!



PAROWANIE DWÓCH SŁUCHAWEK

Wkładki douszne włączą się automatycznie, gdy użytkownicy wyjmą je z etui ładującego, i wyłączą się, gdy użytkownicy wrócą do skrzynki ładującej.

Wkładki douszne sparują się z każdym automatycznie po włączeniu i automatycznie przejdą w tryb parowania. Nie trzeba naciskać żadnego przycisku. Następnie, włącz Bluetooth na swoim urządzeniu i wybierz "Skywave solar earbuds", aby podłączyć słuchawki douszne do Twojego urządzenia.

JAK ŁADOWAĆ SŁUCHAWKI?

- Wystarczy włożyć słuchawki do etui do ładowania.
- Wskaźnik na etui zaświeci się i rozpocznie się ładowanie słuchawek.

Całkowite naładowanie akumulatorów słuchawek zajmuje około godziny. Aby naładować akumulator etui do ładowania, należy podłączyć kabel Type-C do źródła zasilania. Całkowite naładowanie akumulatora etui do ładowania zajmuje około godziny.

FUNKCJE

Można operować słuchawkami za pomocą funkcji dotykowej. Sprawdź poniższe instrukcje.

Odtwórz/wstrzymaj muzykę	Krótkie naciśnięcie lewej/prawej słuchawki dousznej
Odbierz telefon	Krótkie naciśnięcie lewej/prawej słuchawki dousznej
Odrzuć połączenie telefoniczne	Długie naciśnięcie lewej/prawej słuchawki dousznej
Zakończ rozmowę telefoniczną	Krótkie naciśnięcie lewej/prawej słuchawki dousznej
Następna piosenka	Naciśnij dwukrotnie prawą słuchawkę
Poprzednia piosenka	Naciśnij dwukrotnie lewą słuchawkę

DANE TECHNICZNE:

Pędnik głośnika (mm)	10mm*2
Współczynnik dźwięku do szumów (dB)	85dB
Zakres częstotliwości (Hz – KHz)	20Hz-20KHz
Czas odtwarzania	4,5 godz.
Czas ładowania	1,5 godz.
Pojemność akumulatorów (słuchawki):	40 mAh
Pojemność akumulatora (stacja ładowania)	300 mAh
Funkcja mikrofonu:	tak
Funkcja odbierania połączeń:	tak
Wersja Bluetooth:	5.3

UWAGA:

1. Nie dopuszczać do zawilgocenia urządzenia. Nie umieszczać urządzenia w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności.
2. Nie narażać na promienie słoneczne i wysokie temperatury. Wysokie temperatury mogą spowodować uszkodzenia.
3. Nie przechowywać w niskich temperaturach. Pozwoli to zapobiegać uszkodzeniom wewnętrznym.
4. Nie rozbierać urządzenia.
5. Nie upuszczać słuchawki douszne
6. Nie ładować słuchawki douszne dłużej niż 10 godzin.
7. Podczas ładowania używać kabla z wtykiem Typu C dostarczonego ze słuchawki douszne.
8. Przechowywać z dala od małych dzieci. Ryzyko zadławienia!
9. Moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się w zakresie od minimalnej wartości 0.5 watów wymaganej przez sprzęt radiowy do maksymalnej wartości 2.5 watów, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

ZAGROŻENIE!

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, ogranicz czas korzystania ze słuchawek przy dużej głośności i ustaw głośność na bezpiecznym poziomie. Im większa głośność, tym krótszy jest czas bezpiecznego słuchania.



Explanation WEEE logo:



ENGLISH

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

DUTCH

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

GERMAN

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

SPANISH

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

SWEDISH

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

ITALIAN

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

POLISH

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige

Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia,

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.

XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England

